

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR DIRECCIÓN JURÍDICA



APRUEBA CONTRATO DE COMODATO ENTRE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD Y LA JUNTA DE VECINOS NUEVA ERA.

VALLENAR, 17 de mayo de 2021.

DECRETO EXENTO № ____01382

VISTOS:

- Providencia N° 875, de fecha 28 de abril de 2021, que solicita renovación de comodato, emanada la Junta de Vecinos NUEVA ERA.
- Informe N° 86, de fecha 04 de mayo de 2021, emanado de la Direccion Jurídica, que solicita renovación de comodato al H. Concejo Municipal.
- Acuerdo N°76, de fecha 06 de mayo de 2021, del H. concejo municipal, que aprueba por unanimidad de los presentes, otorgar comodato por 10 años a la junta de vecinos "La nueva era".
- Memo N° 51, de fecha 30 de abril de 2021, proveniente de Secretario Municipal(s), que remite antecedentes para la elaboración de comodato.
- Decreto Exento N° 3085, de fecha 02 de diciembre de 2020, que nombra como alcalde suplente de la comuna de Vallenar a don Víctor Isla Lutz.
- Decreto Exento N° 1950 de fecha 23 de mayo de 2017, que delega facultad de firmar "por orden del Sr. Alcalde".
- Y las disposiciones contenidas en la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y las demás atribuciones que me confiere.

DECRETO:

 Apruébese el siguiente Contrato de Comodato suscrito con fecha 12 de mayo de 2021, entre la Ilustre Municipalidad de Vallenar y la Junta de Vecinos NUEVA ERA:

PRIMERO: La Ilustre Municipalidad de Vallenar es propietaria del inmueble, en que se encuentra construida una sede comunitaria, ubicada en calle Javiera Carrera S/N esquina Paula Jaraquemada, Villa Diego Portales, comuna de Vallenar.

<u>SEGUNDO</u>: ENTREGA Y DESTINO DEL PREDIO. Por este instrumento, y de acuerdo con las facultades previstas en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, la I. Municipalidad de Vallenar entrega en comodato a la Junta de Vecinos NUEVA ERA, para quien acepta su presidenta, ya individualizada, la parte del inmueble en que se encuentra emplazada la sede comunitaria, ubicada en calle Javiera Carrera S/N esquina Paula Jaraquemada, Villa Diego Portales, comuna de Vallenar.

El referido inmueble será destinado al funcionamiento de una sede comunitaria, que será utilizada por la Junta de Vecinos NUEVA ERA con el objeto de que se realicen en ella, las actividades propias de la agrupación. Las partes declaran que esta obligación es esencial para la celebración y subsistencia del presente contrato.

<u>TERCERO</u>: PLAZO DEL COMODATO. El comodato es de carácter gratuito, y se pacta por un plazo de 10 años, a partir de la fecha de la total tramitación del Decreto Exento que apruebe este contrato, pudiendo las partes ponerle término con aviso de 30 días de anticipación, o cuando a la Municipalidad le sobrevenga una necesidad imprevista y urgente, debidamente calificada. A cuyo vencimiento el comodatario deberá devolver el inmueble en el mismo estado en que lo recibió, incluyendo las mejoras.

<u>CUARTO</u>: El comodatario se obliga a utilizar las dependencias del inmueble dado en Comodato, para sede comunitaria, realizando las actividades propias de la agrupación, debiendo llevar a cabo, por lo menos, una reunión al mes, o las que la Junta de Vecinos NUEVA ERA determine.

<u>QUINTO</u>: RESPONSABILIDADES. El comodatario será responsable de cualquier deterioro que no provenga de la naturaleza o del uso legítimo del inmueble dado en comodato.

Las partes declaran que, siendo el comodato de interés de ambas instituciones, limitan la responsabilidad de la Junta de Vecinos NUEVA ERA, en la conservación del inmueble, hasta la culpa leve.

<u>SEXTO</u>: Los gastos de operación, mantenimiento y conservación del inmueble, como todos aquellos que sean necesarios para su uso o consecuencia del mismo, serán de cargo del comodatario.

<u>SÉPTIMO</u>: El Pago de servicios básicos, que se originen por concepto de energía eléctrica, agua potable, telefonía, internet, limpieza, vigilancia, y otros que se originen, serán de cargo del comodatario a partir de la fecha de suscripción del presente instrumento.

<u>OCTAVO</u>: El comodatario declara haber inspeccionado la propiedad con anterioridad a la entrega, y conocer la condición y calidad de la misma, liberando a la comodante de toda responsabilidad de los perjuicios que pudiere sufrir a raíz de éstas.

NOVENO: El comodatario deberá asegurar el óptimo funcionamiento de la sede comunitaria de la Junta de Vecinos NUEVA ERA. Asimismo, todas las construcciones y mejoras de mayor envergadura que introduzca el comodatario al inmueble, deben ser aprobadas previamente por el comodante, y quedarán a beneficio de este último. En caso de reparaciones menores o mayores, urgentes e indispensables, el comodatario quedará facultado para realizarlas sin el consentimiento del comodante.

<u>DÉCIMO</u>: El comodatario se obliga a mantener en buen estado de uso y conservación el inmueble objeto del presente contrato, así como todas las instalaciones en él existentes, debiendo realizar por su cuenta y cargo los trabajos necesarios para la conservación, reparación y reposición de todos los elementos entregados en comodato, tales como instalaciones eléctricas y de agua potable, etc. Asimismo, será responsable de la reparación de estos elementos que presenten fallas como consecuencia de un uso negligente o inapropiado de las mismas.

Si el comodatario no efectuara los trabajos necesarios de mantenimiento, conservación y reparación, el comodante notificará dicha circunstancia al comodatario. Si en los quince días siguientes a la recepción de la notificación, el comodatario no hubiera acometido dichas obras, éstas podrán ser realizadas por el comodante que facturará su importe al comodatario. Si el comodatario se negara a abonar al comodante los gastos de mantenimiento, incurrirá en causa de incumplimiento y el comodante tendrá derecho a terminar el contrato.

Las obras realizadas no podrán, en ningún caso, atentar contra la estructura, estética o seguridad de la sede comunitaria, las normas de la comunidad y la normativa urbanística.

<u>DÉCIMO PRIMERO</u>: El comodatario será única e individualmente responsable de los daños que puedan causarse a la sede comunitaria, o a cualquier tercero como consecuencia de las obras llevadas a cabo por él en el inmueble. El consentimiento previo del comodante no implicará ninguna limitación de la responsabilidad del comodatario. A este respecto, el comodatario mantendrá al comodante indemne como consecuencia de las obras efectuadas por él.

La realización de obras sin la autorización escrita del comodatario, dará lugar al término del contrato.

<u>DÉCIMO SEGUNDO</u>: Las partes convienen que para cualquier notificación o comunicación que la comodante realice con el comodatario, será considerado domicilio válido el del inmueble entregado en comodato.

<u>DÉCIMO TERCERO</u>: El comodatario se obliga a restituir el bien inmueble en referencia, en caso de sobrevenir a la I. Municipalidad de Vallenar, una necesidad imprevista y urgente, calificada debidamente por la Secretaria Comunal de Planificación, que exija una disposición inmediata sobre el bien municipal que se da en comodato, debiéndose restituir el inmueble en el plazo de tres meses desde la respectiva notificación del decreto que así lo ordena.

Asimismo, el comodatario se obliga a restituir el bien inmueble ipso facto en caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas en las cláusulas precedentes, punto que será calificado por la Unidad Municipal correspondiente.

<u>DÉCIMO CUARTO</u>: Si se pusiere fin al presente comodato, por alguna de las causales señaladas precedentemente, las obras y mejoras que efectúen el comodatario, quedarán en beneficio de la propiedad sin derecho a indemnización por parte de la Municipalidad.

<u>DÉCIMO QUINTO</u>: Para todos los efectos legales, y los que deriven del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Vallenar, y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

<u>DÉCIMO SEXTO</u>: PERSONERÍA. La personería de don Gonzalo Cortes Ramírez para representar a la llustre Municipalidad como alcalde suplente de la comuna de Vallenar, consta en Decreto Exento N° 1431, de fecha 16 de abril de 2021.

<u>DÉCIMO SÉPTIMO</u>: El presente comodato se firma en siete ejemplares quedando uno en poder del comodatario y los seis restantes en poder de la Municipalidad.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE POR ORDEN DEL SEÑOR ALCALDE

SECRETARIA MUNICIPAL MIGUEL PIZARRO GALLARDO SECRETARIO MUNICIPAL(S)

DIRECCIÓN DIRECCIÓN JURÍDICA DIRECTOR DIRECCION JURIDICA I.MUNICIPALIDAD DE VALLENAR

DISTRIBUCION:

- Interesado: Junta de Vecinos NUEVA ERA
- DAF.
- DIDECO.
- SECPLA.
- DAJ.
- Of. de Transparençia Municipal.

- Archivo Of de Rand VIL /MPS /UVA 9czps







CONTRATO COMODATO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR

A

JUNTA DE VECINOS NUEVA ERA

En Vallenar a 12 de mayo de 2021, ante la Secretaria Municipal que autoriza, entre la Ilustre
Municipalidad De Vallenar, Rol Único Tributario Nº 69.030.500-3, representada legalmente por don
Gonzalo Cortes Ramírez, Cédula Nacional de Identidad Nº 15.033.859-10 mbos domiciliados en
Plaza O'Higgins N° 25, ciudad y comuna de Vallenar, en adelante también "El Comodante" y, por la
otra parte, la Junta de Vecinos NUEVA ERA, Rol Único Tributario 119 75 949 480 6 con domicilio
en della Javiera Carrera S/N Villa Diego Portales comuna de Vallenar, representada legalmente por
su Presidenta, doña Guadalupe del Carmen Contreras Vega, Cédula Nacional de Identidad N°
con domicilio en calle Javiera Carrera S/N Villa Diego Fortales comuna de Vallenar,
en adelante también "El Comodatario", se ha convenido un contrato de comodato que se regirá por
las normas contenidas en los artículos 2.174 y siguientes del Código Civil, y por las que se expresan
a continuación:
PRIMERO: La llustre Municipalidad de Vallenar es propietaria del inmueble, en que se encuentra
construida una sede comunitaria, ubicada en calle daviera Carrera 6/h esquina Paula daraquemada
Villa Diego Portales comuna de Vallenar.
SEGUNDO: ENTREGA Y DESTINO DEL PREDIO. Por este instrumento, y de acuerdo con las
facultades previstas en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, la I. Municipalidad de
Vallenar entrega en comodato a la Junta de Vecinos NUEVA ERA, para quien acepta su presidenta,
valional officega off community and activities as a community of the commu
ya individualizada, la parte del inmueble en que se encuentra emplazada la sede comunitaria,
ya individualizada, la parte del inmueble en que se encuentra emplazada la sede comunitaria,

El referido inmueble será destinado al funcionamiento de una sede comunitaria, que será utilizada por la Junta de Vecinos NUEVA ERA con el objeto de que se realicen en ella, las actividades propias de la agrupación. Las partes declaran que esta obligación es esencial para la celebración y subsistencia del presente contrato.

TERCERO: PLAZO DEL COMODATO. El comodato es de carácter gratuito, y se pacta por un plazo de 10 años, a partir de la fecha de la total tramitación del Decreto Exento que apruebe este contrato, pudiendo las partes ponerle término con aviso de 30 días de anticipación, o cuando a la Municipalidad le sobrevenga una necesidad imprevista y urgente, debidamente calificada. A cuyo vencimiento el comodatario deberá devolver el inmueble en el mismo estado en que lo recibió, incluyendo las mejoras.

<u>CUARTO</u>: El comodatario se obliga a utilizar las dependencias del inmueble dado en Comodato, para sede comunitaria, realizando las actividades propias de la agrupación, debiendo llevar a cabo, por lo menos, una reunión al mes, o las que la Junta de Vecinos NUEVA ERA determine.

QUINTO: RESPONSABILIDADES. El comodatario será responsable de cualquier deterioro que no provenga de la naturaleza o del uso legítimo del inmueble dado en comodato.

Las partes declaran que, siendo el comodato de interés de ambas instituciones, limitan la responsabilidad de la Junta de Vecinos NUEVA ERA, en la conservación del inmueble, hasta la culpa leve.

<u>SEXTO</u>: Los gastos de operación, mantenimiento y conservación del inmueble, como todos aquellos que sean necesarios para su uso o consecuencia del mismo, serán de cargo del comodatario.

<u>SÉPTIMO</u>: El Pago de servicios básicos, que se originen por concepto de energía eléctrica, agua potable, telefonía, internet, limpieza, vigilancia, y otros que se originen, serán de cargo del comodatario a partir de la fecha de suscripción del presente instrumento.

<u>OCTAVO</u>: El comodatario declara haber inspeccionado la propiedad con anterioridad a la entrega, y conocer la condición y calidad de la misma, liberando a la comodante de toda responsabilidad de los perjuicios que pudiere sufrir a raíz de éstas.

NOVENO: El comodatario deberá asegurar el óptimo funcionamiento de la sede comunitaria de la Junta de Vecinos NUEVA ERA. Asimismo, todas las construcciones y mejoras de mayor envergadura que introduzca el comodatario al inmueble, deben ser aprobadas previamente por el comodante, y quedarán a beneficio de este último. En caso de reparaciones menores o mayores, urgentes e indispensables, el comodatario quedará facultado para realizarlas sin el consentimiento del comodante.

<u>DÉCIMO</u>: El comodatario se obliga a mantener en buen estado de uso y conservación el inmueble objeto del presente contrato, así como todas las instalaciones en él existentes, debiendo realizar por su cuenta y cargo los trabajos necesarios para la conservación, reparación y reposición de todos los elementos entregados en comodato, tales como instalaciones eléctricas y de agua potable, etc. Asimismo, será responsable de la reparación de estos elementos que presenten fallas como consecuencia de un uso negligente o inapropiado de las mismas.

Si el comodatario no efectuara los trabajos necesarios de mantenimiento, conservación y reparación, el comodante notificará dicha circunstancia al comodatario. Si en los quince días siguientes a la recepción de la notificación, el comodatario no hubiera acometido dichas obras, éstas podrán ser realizadas por el comodante que facturará su importe al comodatario. Si el comodatario se negara a abonar al comodante los gastos de mantenimiento, incurrirá en causa de incumplimiento y el comodante tendrá derecho a terminar el contrato.

Las obras realizadas no podrán, en ningún caso, atentar contra la estructura, estética o seguridad de la sede comunitaria, las normas de la comunidad y la normativa urbanística.

<u>DÉCIMO PRIMERO</u>: El comodatario será única e individualmente responsable de los daños que puedan causarse a la sede comunitaria, o a cualquier tercero como consecuencia de las obras llevadas a cabo por él en el inmueble. El consentimiento previo del comodante no implicará ninguna limitación de la responsabilidad del comodatario. A este respecto, el comodatario mantendrá al comodante indemne como consecuencia de las obras efectuadas por él.

La realización de obras sin la autorización escrita del comodatario, dará lugar al término del contrato.

<u>DÉCIMO SEGUNDO</u>: Las partes convienen que para cualquier notificación o comunicación que la comodante realice con el comodatario, será considerado domicilio válido el del inmueble entregado en comodato.

<u>DÉCIMO TERCERO</u>: El comodatario se obliga a restituir el bien inmueble en referencia, en caso de sobrevenir a la I. Municipalidad de Vallenar, una necesidad imprevista y urgente, calificada debidamente por la Secretaria Comunal de Planificación, que exija una disposición inmediata sobre el bien municipal que se da en comodato, debiéndose restituir el inmueble en el plazo de tres meses desde la respectiva notificación del decreto que así lo ordena.

Asimismo, el comodatario se obliga a restituir el bien inmueble ipso facto en caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas en las cláusulas precedentes, punto que será calificado por la Unidad Municipal correspondiente.

<u>DÉCIMO CUARTO</u>: Si se pusiere fin al presente comodato, por alguna de las causales señaladas precedentemente, las obras y mejoras que efectúen el comodatario, quedarán en beneficio de la propiedad sin derecho a indemnización por parte de la Municipalidad.

<u>DÉCIMO QUINTO</u>: Para todos los efectos legales, y los que deriven del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Vallenar, y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

<u>DÉCIMO SEXTO</u>: PERSONERÍA. La personería de don Gonzalo Cortes Ramírez para representar a la llustre Municipalidad como alcalde suplente de la comuna de Vallenar, consta en Decreto Exento N° 1431, de fecha 16 de abril de 2021.

<u>DÉCIMO SÉPTIMO</u>: El presente comodato se firma en siete ejemplares quedando uno en poder del comodatario y los seis restantes en poder de la Municipalidad.

DIRECCIÓN

JURIDICA JAVIER VILLEGAS ALFARO DIRECTOR DIRECTION JURDICA

DIRECTOR DIRECCION JURDICA

REGMUNICIPALIDAD DE VALLENAR

PRESIDENTA

JUNTA DE VECINOS NUEVA ERA

PARECEION JURIDICA

111 526

MIGUEL PIZARRO RETARIO MUNICIPAL(S)

MINISTRO DE FE

GCR/JVA/czp. -